



T.S.F
ELECTRICITE
DISQUES

RHONE-LUMIERE

19-21
COURS
LAFAYETTE
LYON

J. Beck
PROPRE



Distributeur
Officiel:

PHILIPS
DUCRETET-THOMSON
MARCONI.POINT-BLEU



Fruidam

LE JUS DE FRUITS
DE QUALITE

DEPOT :

TAPONIER

40, RUE SAINT-MAURICE — LYON
P. 13-64

*THEATRE
DES CELESTINS*

Directeur : CHARLES GANTILLON
SAISON 1949-1950

DU 14 AU 18 OCTOBRE :

**GINETTE
LECLERC**

**ODETTE
JOYEUX**

dans

un spectacle Jean-Paul Sartre

“ HUIS-CLOS ”

1^{er} acte de JEAN-PAUL SARTRE

“ LA P..... RESPECTUEUSE ”

1^{er} acte et 2 tableaux de JEAN-PAUL SARTRE

Meubles de la Maison CHALEYSSIN
Tapis de la Maison BOCCARA

Régisseur général : Joseph DEMEURE
Chef machiniste : Gilbert ORSONI
Chef électricien : Jean BOYER

LACOSTE

M. GODARD, Succ^r

« le chapelier de l'homme moderne »

8, rue Président-Carnot, LYON
8, place de l'Hôtel-de-Ville, SAINT-ETIENNE
CHAPELIER POUR DAMES

**L.
CAMBRILLAT**

OCULARISTE
OPTICIEN

7, PL. DES CÉLESTINS
A L'ENTRESOL
TÉL. F. 74-32

Yeux artificiels
d'après nature
seul Fabricant à Lyon

haute couture

France Mencllet

1, RUE DU PLAT - LYON

RADIO-ELVE

LESNE-VIGNON

2, QUAI JULES-COURMONT - LYON

*Agent des premières marques
Françaises et Américaines*

DE POSTES T. S. F.
FRIGORIFIQUES
CUISINIÈRES
MACHINES A LAVER

1850 CENT ANS DE SUCCÈS 1950

AMEUBLEMENT
DÉCORATION

HENRI BONJOUR

S. A. R. L. AU CAPITAL DE 3.000.000

DÉCORATEURS
ENSEMBLIERS

LYON

42-44, COURS DE LA LIBERTÉ, 42-44
TÉLÉPHONE : MONCEY 11-60



Roux - Marquiand

7 et 9, rue de Brest
(EX-RUE CENTRALE)

LE RENDEZ-VOUS
DE L'ELEGANCE MASCULINE

La Chemiserie des Archers

SHIRTMAKER

J. Leclerc

14, RUE DES ARCHERS TÉL. GAILLETON 40-40

CALIXTE

58
COURS MORAND



TÉL.
LALANDE 34-91

le chausseur de Lyon

SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 750.000 FRANCS

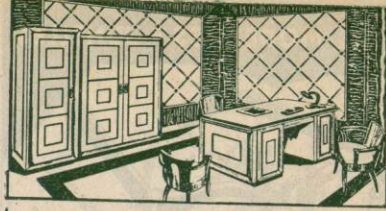
50

A. Bourgeois-Tollet

CERAMISTE - VERRIER
91, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE
FRANKLIN 78.12

TOUT LE DÉCOR
DE LA TABLE
Ses porcelaines
Ses cristaux
Ses faïences

POUR LE HOME
Ses objets d'art
Ses fantaisies



VENTE DIRECTE

KIRCHMAYER
ENSEMBLIER-DECORATEUR

29, RUE FRANÇOIS-GARCIN
Tél. Moncey 48-06 LYON

(ANGLE 84, R.
PART - DIEU).



Odette JOYEUX

40-40

An illustration of a room interior. On the left, there is a bed with a patterned coverlet. In the center, a round table with a chair is set up. On the right, there is a cabinet or desk. The style is a simple line drawing with some shading.

**Le Style
et le Rustique**

Au bon
Goût

E. Martin décorateur
31, RUE TUPIN - LYON - TEL F. 66.03

LA QUALITE AU SERVICE
DE LA MODE

Au Tout Lyon

LA TRADITION
DU **CORSET**

25, RUE PAUL - CHENAUVARD

LUNETTES MODERNES - JUMELLES



CERF-OPTIQUE

8, PLACE BELLECOUR
4, PASSAGE DE L'HOTEL-DIEU
LYON

Grégoire
TAILLEUR

9, PLACE DES JACOBINS

TOUTES **FOURRURES**
SUR MESURES
ET CONFECTION

TRANSFORMATIONS
REPARATIONS
CONSERVATION

M. Legros

ARTISAN-FOURREUR
9, RUE DE MARSEILLE
LYON. - TEL. P. 39-69

Rayon spécial fourrures pour enfants

MANNEQUINS

STOCKMAN

DÉPÔT DE FABRIQUE
POUR LE SUD-EST

La Couturière

1, RUE CONSTANTINE - LYON
Tél. Burdeau 63-64

BOUTONS BRODERIES
et tous Accessoires pour Couture.

Les Magasins

MAZET ET
GRATALOUP

SOIERIES
LAINAGES

LYON

70, rue de l'Hôtel-de-Ville • Tél. : F. 43.56

ARTICLES POUR
CADEAUX
SPECIALITE DE
BRIQUETS
MARQUES EN EXCLUSIVITÉ

La
Régence

(PASSAGE DE L'ARGUE)
40, PL. DE LA RÉPUBLIQUE
L Y O N

C^{IE} NORDIQUE
DE FOURRURES

UNE MAISON
DE CONFIANCE

5, RUE DES ARCHERS - LYON

J. MENNETON

L'Atelier

27-29, RUE FERRANDIÈRE
LYON

AMEUBLEMENTS



Ginette LECLERC

TOUT
L'AMEUBLEMENT

MENARD

53, COURS DE LA LIBERTÉ • LYON
TEL. MONCEY 26-69

a réuni pour vous
tout ce qui concerne, l'installation
et l'embellissement de votre intérieur

TISSUS - TENTURES - VOILAGES
SIEGE - TAPIS - LITERIE

Toutes fournitures pour ameublement

Christiane Godde



COUTURIER
ET CHAUSSEUR
DES JEUNES



SES CRÉATIONS TRICOTÉES MAIN
« MAD et BAB »

SES CADEAUX DE NAISSANCE
et toutes ses trouvailles

8, AVENUE MARÉCHAL DE SAXE, LYON
Lalande 00.97

CRISTAUX PORCELAINES LUMINAIRES
Copie de l'Ancien — Style Moderne
TOUS LES CADEAUX

Florence

SPECIALISTE en CRISTAUX
35, RUE VICTOR-HUGO - LYON
F. 62-27

CHEMISERIE DE L'OPÉRA

27, PL. DE LA COMÉDIE - LYON
BOUTIQUE DE LUXE "Marcor"

LES BAS.
LES CHAUSSETTES LES
PLUS SOLIDES DU MAR-
CHÉ MONDIAL
PUR FIL, PURE LAINE
NYLON.

CAJON
Le Créateur Mondial des Chaussettes Nylon

VENTE AU DETAIL
TOUTES POINTURES
SUR MESURE
39, RUE PAUL-CHENAVERD
2, PLACE JULES-FERRY, 2



CRÉÉ PAR

A.
M
A
I
N

5, place Edgar-Quinet • LYON

BIJOUX

MONTRES
OMEGA
ROLEX
ZENITH
UNIVERSAL

H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER
67, Av. MARECHAL-FOCH
LYON

Angle cours Roosevelt

EXPERT
PRES MM. LES
COMMISSAIRES
PRISEURS
DE LYON

BRILLANTS
ET
BIJOUX D'OCCASION

D I S T R I B U T I O N

par ordre en scène

"HUIS-CLOS"

Le garçon GEORGES MANCET

Garcin FERNAND FERRAS

Inès MICHELE LAHAYE

Estelle **Odette JOYEUX**

"LA P..... RESPECTUEUSE"

Lissie **Ginette LECLERC**

Le Noir ALEXINO

Fred PIERRE LIOTE

John GEORGES MANCET

Peters MAX DORSY

Le Sénateur GEORGES SELLIER

LES LAINES

anny blatt

réputées dans le monde entier

LES LAINES

anny blatt

5, RUE PRÉSIDENT-CARNOT

LES LAINES

anny blatt



L. EMARD
OPTICIEN-LUNETIER
65, RUE DE LA RÉPUBLIQUE
LYON

BODEU

TISSUS
8, RUE DE LA CHARITE - LYON

TÉL. F 77-32

Aline Mugnier

28, rue Victor-Hugo • LYON • Tél. : F. 43-64

gaines, soutien-gorge
lingerie fine
haute mesure

haute
couture

LA PETITE JEANNETTE
35 RUE DE BREST



Lustreuse

"NÉNETTE"

permet AUX AUTOMOBILISTES de nettoyer leurs voitures à sec, sans peine, sans se salir les mains et sans déplacement de poussière.

Demandez-la à votre garagiste ou dans tous magasins d'accessoires autos.

Joannès Nandron

CHEF DE CUISINE
Meilleur Ouvrier de France Paris 1949

26, QUAI JEAN-MOULIN
(Ex-Quai de Retz)

LYON

SES SPECIALITES
SA CAVE

TÉLÉPHONE
GAIL. 03-28

H U I S - C L O S

L'homme qui s'interroge sur lui-même ne peut se passer des autres. A l'image qu'il se fait de son être, il doit joindre bon gré, mal gré, celle qu'il en donne aux autres par ses discours, mais aussi par ses gestes spontanés et par ses cris. Le regard des autres nous éclaire avec une cruauté implacable, en même temps qu'il nous inspire un désir désespéré de justification. Ma chute originelle, c'est l'existence de l'autre, écrivait un jour Jean-Paul Sartre.

Imaginons maintenant que pour longtemps, très longtemps, trois êtres soient enfermés ensemble, laissons naître et grouiller entre eux tous les sentiments, amour et haine, qu'ils peuvent s'inspirer ; laissons ces sentiments se concentrer, s'exalter, se déchaîner enfin, en vase clos ; comment le regard des autres n'aurait-il pas une acuité déçuplée ? Comment ne deviendrait-il pas, écartant les apparences, taraudant les consciences, l'instrument d'un effroyable supplice ? Mais est-ce qu'un tel monde ne serait pas très proche de l'Enfer ?

CHARVET

Horloger de la Ville
1 8 5 2

48, Rue de l'Hôtel-de-Ville
Fr. 49-61

ADRILLON

GARAVEL

Tailleur

23. RUE THOMASSIN - F. 37-12

SERVICE RAPIDE

PARIS • MARSEILLE • CANNES • NICE • AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE

S. A.

21, RUE LOUIS-BLANC — L. 42-27 ET L. 79-78 — LYON — 17, RUE CHILDEBERT — F. 45-75

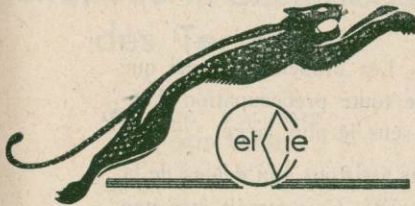
GROUPAGES

UN BON
CHOCOLAT

Marquisat

CALDERA

23, RUE GASPARIN • LYON



*Le fourreur
de la femme élégante*

SES MODÈLES, SA QUALITÉ, SES PRIX

SIEGES

LITERIE • MEUBLES D'ART

SPÉCIALITÉ DE FAUTEUILS CUIR

*Bellecour
Ameublement*

S. A. R. L. Capital 100.000 frs,

RÉPARATIONS
ET RÉFECTIONS
DE SOMMIERS, MATELAS, SIÈGES

20, rue du Plat, Lyon



O'NEIL

19, Place Bellecour

VÊTEMENT ANGLO-AMÉRICAIN
ADAPTE AU GOUT FRANÇAIS

SHIRTMAKER
SPORT

DIRECTION **G. BIZET**

TÉL. FRANKLIN 46-91

MACHINES A ECRIRE

MACHINES A CALCULER

MEUBLES DE BUREAUX

BUREAUX-CLASSEURS METALLIQUES "BECKER"

DUPLICATEURS
• GIRDAN 57

Etablissements A. Salingue

119, RUE CRÉQUI, LYON - TÉL. L. 17-42

SA COUPE
SA LIGNE
• DU CHIC •
DE L'ÉLEGANCE

H. Salabog

TAILLEUR
HOMMES & DAMES
Diplôme de Coupe Paris 1932
79, COURS LAFAYETTE, 79
LYON Tel. Lelande 22-75



Trousseau Modèle

39, COURS GAMBETTA - LYON
TÉL. : M. 30-44

Lingerie fine
Linge de Maison
Rideaux - Layette
TRADITION DE GOUT ET DE QUALITÉ
DE SON ATELIER

LA P..... RESPECTUEUSE

C'est avec « La P... Respectueuse » que Jean-Paul Sartre abandonne les correspondances métaphysiques des problèmes de l'homme dans la société.

En effet, on pouvait considérer « Les Mouches » ainsi que « Huis Clos » comme dépourvus de toute préoccupation d'actualité, en prenant ce mot dans son sens le plus large.

Avec « La P... Respectueuse » nous assistons aux débats de la vérité contre l'époque, contre une société. Ce pourrait être une autre époque, une autre société, mais notre temps est plus fertile que nul autre en drames de ce genre.

Mais Sartre, une fois de plus, a fait d'un drame si essentiel une pièce si vivante que, comme la vie, il nous fait en même temps rire et nous émouvoir.

AMEUBLEMENT

a. curtel

DECORATEUR

208 rue Garibaldi, LYON - M. 57-50

BONNETERIE
TROYENNE
CHEMISERIE

- du choix
- de la qualité
- des prix

6, Rue Lafont - LYON - Tél. B. 34.89

HORLOGERIE
JOAILLERIE
ORFÈVRENERIE
OBJETS D'ART

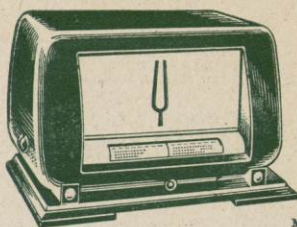
Lyon Bijoux

GUILLOT - PIZZERA

19, RUE
DE L'HOTEL-DE-VILLE
LYON - TÉL. B. 29-11

DUCRETET - THOMSON

L. GARNIER, Agent officiel
35, rue de la Buire - LYON



M. 53-40

*Seul, un bon technicien
justifiant sa réputation
vous donnera satisfaction*

Chapellerie-Chemiserie des Terreaux

19, RUE D'ALGÈRIE
24, RUE TERME
LYON

TÉL. BURDEAU 26-85

Toutes les marques de qualité

Novedad

CHAUSSURES DE LUXE

69, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE - LYON
TÉL. FRANKLIN 45-77

TOUT L'HABILLEMENT

"ZETT"

COUTURE

1, RUE ÉM.-ZOLA - LYON (Jacobins)

VOUS COUPEZ, VOUS ESSAYEZ
LA ROBE DE VOTRE CHOIX
POUR 900 FR.
VOTRE TAILLEUR, VOTRE MANTEAU
AVEC 2 ESSAYAGES
POUR 1.500 FR.

Tissu fourni par les Clientes

- TEXTILES -

Aux Parapluies chics

11, RUE VAUBECOUR - LYON

*Voyez notre rayon
maroquinerie
cravate
et parapluie
Recouvrements
et réparations en
24 heures*

REDUCTION **5 %**

SUR PRESENTATION
DE CE PROGRAMME

TAPIS D'ORIENT

Restaurations et Expertises de Tapis
et Tapisseries de toutes provenances

G A R D E • NETTOYAGE

ACHAT - VENTE - ECHANGE

P. Beylezian

7, RUE CONSTANTINE, LYON - T. B. 41-39

E^{TS} HECEY

32-34, PASSAGE DE L'HÔTEL-DIEU - LYON

F. 47-37

**tout le
bureau à
votre service**

Dépôt régional
*Style
Reynolds*

- ★ JOURNAUX
- ★ PÉRIODIQUES • LIVRES
- ★ SPÉCIALITÉ DE TRAVAUX SOIGNÉS

création de modèles publicitaires

Éditions & Imprimeries du Sud-Est

46, RUE DE LA CHARITÉ • LYON • FRANKLIN 07.30

SAXE PORCELAINES

MAISON SPECIALISEE POUR
LES ARTICLES CADEAUX

10, Avenue de Saxe
LYON

Louis Dumas

MAITRE-FOURREUR

93, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE
LYON

TÉLÉPHONE: GAILLETON 18-55